

ICS 75.180.10

ČSN
EN ISO 13500
OPRAVA 1
45 1400

Duben 2010

ČESKÁ TECHNICKÁ NORMA

**Naftový a plynárenský průmysl – Materiály k vrtným výplachům –
Specifikace a zkoušky**



EUROPEAN STANDARD

EN ISO 13500:2008/AC

NORME EUROPÉENNE

November 2009

EUROPÄISCHE NORM

Novembre 2009

November 2009

ICS 75.180.10

English version
Version Française
Deutsche Fassung

Petroleum and natural gas industries - Drilling fluid materials -
Specifications and tests (ISO 13500:2008/Cor 1:2009)

Industries du pétrole et du gaz naturel -
Produits pour fluides de forage -
Spécifications et essais (ISO
13500:2008/Cor 1:2009)

Erdöl- und Erdgasindustrie -
Bohrspülungen - Spezifikationen und
Prüfungen (ISO 13500:2008/Cor 1:2009)

This corrigendum becomes effective on 4 November 2009 for incorporation in the three official language versions of the EN.

Ce corrigendum prendra effet le 4 novembre 2009 pour incorporation dans les trois versions linguistiques officielles de la EN.

Die Berichtigung tritt am 4. November 2009 zur Einarbeitung in die drei offiziellen Sprachfassungen der EN in Kraft.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

© 2009 CEN All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CEN national Members.
Tous droits d'exploitation sous quelque forme et de quelque manière que ce soit réservés dans le monde entier aux membres nationaux du CEN.
Alle Rechte der Verwertung, gleich in welcher Form und in welchem Verfahren, sind weltweit den nationalen Mitgliedern von CEN vorbehalten.

Ref. No.: EN ISO 13500:2008/AC:2009 D/E/F

EN ISO 13500:2008/AC:2009 (E)

Endorsement notice

The text of ISO 13500:2008/Cor.1:2009 has been approved by CEN as a European Corrigendum without any modification.



INTERNATIONAL STANDARD ISO 13500:2008/Cor.1:2009(E)
TECHNICAL CORRIGENDUM 1

Published 2009-07-01

INTERNATIONAL ORGANIZATION FOR STANDARDIZATION • МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ПО СТАНДАРТИЗАЦИИ • ORGANISATION INTERNATIONALE DE NORMALISATION

Petroleum and natural gas industries — Drilling fluid materials — Specifications and tests

TECHNICAL CORRIGENDUM 1

Industries du pétrole et du gaz naturel — Produits pour fluides de forage — Spécifications et essais

RECTIFICATIF TECHNIQUE 1

Technical Corrigendum 1 to ISO 13500:2008 was prepared by Technical Committee ISO/TC 67, *Materials, equipment and offshore structures for petroleum, petrochemical and natural gas industries*, Subcommittee SC 3, *Drilling and completion fluids, and well cements*.

Page 90, C.2.3, second calculation:

Replace the calculation

$$D_e = 17,5 \sqrt{\frac{0,897\ 2 \times 10,7}{(4,30 - 1) \times 20}} = 6,6 \mu\text{m}$$

with the following in which the “7” and the “9” have been inverted:

$$D_e = 17,5 \sqrt{\frac{0,879\ 2 \times 10,7}{(4,30 - 1) \times 20}} = 6,6 \mu\text{m}$$

U p o z o r n ě n í : Změny a doplňky, jakož i zprávy o nově vydaných normách jsou uveřejňovány ve Věstníku Úřadu pro technickou normalizaci, metrologii a státní zkušebnictví.

ČSN EN ISO 13500 OPRAVA 1

Vydal Úřad pro technickou normalizaci, metrologii a státní zkušebnictví, Praha
Rok vydání 2010, 8 stran

85762 Cenová skupina 998



8 590963 857626